

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1703/91

af 13. juni 1991

om indførelse af en ordning med midlertidig udtagning af landbrugsarealer for produktionsåret 1991/92 og om fastsættelse for dette produktionsår af særforanstaltninger inden for rammerne af den i forordning (EØF) nr. 797/85 fastsatte ordning med udtagning af landbrugsarealer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Inden for en række markafgrøder er der en vedvarende produktionsstigning, som øger uligevægten mellem udbud og efterspørgsel; denne fare for stigende uligevægt kan kun afhjælpes gennem en indsats, der tager sigte på arealerne; en sådan indsats er blevet mulig under den ordning med udtagning af landbrugsarealer, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 797/85 af 12. marts 1985 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 ⁽⁵⁾; denne ordning, der tilsigter en flerårig udtagning af landbrugsarealer, indgår imidlertid i et langsigtet driftsperspektiv for bedrifterne; på grund af de problemer, der gør sig gældende på kort sigt, bør der indføres en særlig udtagningsordning, hvis formål er at reducere udsåningen med henblik på 1992-høsten;

i de fem nye delstater i Tyskland anvendes der for 1991-høsten en national etårig udtagningsordning for at lette indlemmelsen af disse delstaters landbrug i den fælles landbrugspolitik; for at undgå, at en betydelig del af de arealer, som tages ud af produktion under denne ordning, på ny dyrkes med henblik på 1992-høsten, bør disse arealer på visse betingelser kunne omfattes af den foreslåede ordning;

for at den pågældende ordning kan blive effektiv, bør som minimum en bestemt procentdel af de landbrugsarealer, der dyrkes i 1991 tages ud af produktionen; med henblik herpå bør det fastsættes, at de producenter, der er interesseret i ordningen, skal forelægge dyrkningsplaner på datoer, som tager hensyn til de kontrolmetoder, som anvendes i de forskellige medlemsstater, og som disse fastsætter under hensyntagen til de specifikke midler, de kan anvende på deres område;

med henblik på beskyttelse af miljøet og naturressourcerne bør der fastsættes bestemmelser om behandlingen af de udtagne arealer;

ordningen med midlertidig udtagning af landbrugsarealer bør anvendes i hele Fællesskabet efter de kriterier, der gælder for den udtagningsordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 797/85; imidlertid er visse områder i Fællesskabet udelukket fra sidstnævnte ordning; der bør derfor fastsættes særlige bestemmelser for disse områder;

det bør undgås, at de producenter, som deltager i den flerårige udtagningsordning, og som således bidrager til saneringen af landbrugsmarkederne, føler sig forfordelt; med henblik herpå bør de pågældende producenter ikke være omfattet af den forhøjelse af medansvarsafgiften, som anvendes i produktionsåret 1991/92 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en midlertidig ordning med støtte til udtagning af landbrugsarealer for perioden 1. september 1991 til 31. august 1992.

2. Den i stk. 1 omhandlede ordning omfatter ydelse af støtte til udtagning af landbrugsarealer, der faktisk er blevet dyrket med henblik på 1991-høsten. Ordningen anvendes ikke for arealer, på hvilke der dyrkes afgrøder, som ikke er

⁽¹⁾ EFT nr. C 104 af 19. 4. 1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. C 158 af 17. 6. 1991.

⁽³⁾ EFT nr. C 159 af 17. 6. 1991.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 93 af 30. 3. 1985, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.

omfattet af en fælles markedsordning. Kommissionen kan for den i stk. 1 nævnte periode udelukke visse afgrøder fra nævnte ordning efter fremgangsmåden i artikel 26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90.

Ved anvendelsen af nærværende forordning kan Tyskland i de fem nye delstater tage hensyn til den landbrugsjord, som i 1990/91 var omfattet af den nationale ordning med ikke-udnyttelse af jorderne, og som tidligere blev anvendt som landbrugsjord som defineret i artikel 32b, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 797/85.

3. De landbrugsarealer, der tages ud af produktionen, skal pr. bedrift udgøre mindst 15 % af de i stk. 2 omhandlede landbrugsarealer. Det areal, på hvilket der med henblik på 1992-høsten fortsat dyrkes afgrøder, som kan modtage støtte i henhold til stk. 2, må ikke overstige det areal, der blev anvendt til samme formål i 1991, med fradrag af det areal, der braklægges i henhold til denne forordning, og må for så vidt angår korn højst udgøre 85 % af det kornareal, der blev dyrket i 1991.

4. a) De udtagne arealer skal behandles på en sådan måde, at der konstant sikres et tilstrækkeligt plantedække. I de områder, hvor det på grund af vejrforholdene ikke er muligt at overholde dette krav, erstattes det af andre, bedre egnede foranstaltninger med udgangspunkt i de foranstaltninger, der er anført i den femårige ordning med ikke-udnyttelse af jorderne, som er fastsat i artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1272/88⁽²⁾, i givet fald tilpasset vilkårene for en etårig ordning. De pågældende områder fastslægges efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75.

Hvis denne betingelse ikke opfyldes, nedsættes den i artikel 2, litra a), og i artikel 3 omhandlede støtte med 10 %.

b) Medlemsstaterne anvender egnede miljøforanstaltninger, som svarer til de særlige forhold for de udtagne arealer. Disse foranstaltninger kan ligeledes vedrøre plantedækket. Medlemsstaterne fastsætter egnede sanktioner, som er afpasset efter, hvor alvorlige følgerne af ikke-overholdelsen er for miljøet. Sanktionerne kan bestå i nedsættelse og efter omstændighederne bortfald af fordelene ved den i denne forordning fastsatte ordning. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de foranstaltninger, de træffer i henhold til denne bestemmelse.

Artikel 2

Den i artikel 1, stk. 1, omhandlede ordning omfatter følgende:

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 121 af 11. 5. 1988, s. 36.

a) ydelse af en præmie pr. udtaget hektar, svarende til den af Fællesskabet finansierede del af den støtte, der ville blive ydet for de samme arealer af den pågældende medlemsstat i henhold til artikel 1a, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 797/85. Medlemsstaterne kan forhøje præmien op til det beløb, de yder som nationalt bidrag under ordningen i henhold til ovennævnte forordning, hvis dette som følge af navnlig regionale produktionsvilkår er nødvendigt for at sikre, at ordningen får en tilstrækkelig tilskyndende virkning;

b) ret til tilbagebetaling af den basisedansvarsafgift, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2727/75, og som er opkrævet ved kornsalg, som den pågældende producent har foretaget i høståret 1991/92.

Artikel 3

For de områder, hvor den ved forordning (EØF) nr. 797/85 fastsatte ordning med udtagelse af landbrugsarealer ikke anvendes i medfør af artikel 32a i nævnte forordning, fastsættes det maksimale præmiebeløb efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75 under hensyntagen til de kriterier, der er fastsat i artikel 1a, stk. 4, litra a), i forordning (EØF) nr. 797/85. Beløbet finansieres af Fællesskabet med de satser, der er anført i bilag III til Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/90⁽³⁾; den resterende del kan på de i artikel 2, litra a), andet punktum, fastsatte betingelser finansieres af medlemsstaterne. I disse områder er de arealer, som kan modtage støtte, pr. bedrift begrænset til 20 % af den i artikel 1, stk. 2, omhandlede agerjord.

Artikel 4

Producenter, der modtager støtte i henhold til den i nærværende forordning fastsatte ordning, kan i 1991/92 ikke samtidig modtage støtte i henhold til ordningen i Rådets forordning (EØF) nr. 1346/90 af 14. maj 1990 om indførelse af en støtte til mindre producenter af visse landbrugsafgrøder⁽⁴⁾.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne træffer alle fornødne foranstaltninger til at sikre, at bestemmelserne i nærværende forordning overholdes.

2. For at modtage støtte i henhold til bestemmelserne i denne forordning skal de interesserede producenter forelægge de kompetente myndigheder en plan over arealanvendelsen på deres bedrift med specifikation af, hvilke arealer der

⁽³⁾ EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 62.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 134 af 28. 5. 1990, s. 10.

dyrkes med henblik på 1991-høsten. Denne plan forelægges efter medlemsstatens valg og på en dato, den fastsætter, senest:

- den 31. juli 1991; den suppleres da med en ansøgning om støtte, som skal indgives på en dato, som skal fastlægges
- eller den 15. december 1991 samtidig med en ansøgning om støtte.

Artikel 6

De i artikel 2 og 3 fastsatte foranstaltninger betragtes som interventioner til regulering af landbrugsmarkedene i henhold til artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2048/88 ⁽²⁾.

Artikel 7

De producenter, som i den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode har deltaget i den i forordning (EØF) nr. 797/85 fastsatte udtagningsordning, modtager, med forbehold af bestemmelserne i artikel 1a i nævnte forordning, for de mængder korn, de har solgt i høståret 1991/92, tilbagebetaling af den del af basismedansvarsafgiften, som overstiger den sats, der er anvendt i høståret 1990/91.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 13. juni 1991.

Artikel 8

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75, navnlig:

- bestemmelserne om minimumsstørrelsen af de arealer, der udtages; der skal her navnlig tages hensyn til kontrolkravene og kravet om, at ordningen får den tilstræbte effektivitet
- bestemmelserne om kontrol; disse bestemmelser indebærer blandt andet, at der i det i artikel 5, stk. 2, andet led, omhandlede tilfælde skal anvendes telemåling og/eller sandsynlighedskontrol på grundlag af bindende offentlige dokumenter, som de nationale myndigheder i forvejen er i besiddelse af.

Artikel 9

Medlemsstaterne fastsætter senest

- den 1. juli 1991 deres valg i henhold til artikel 5, stk. 2
- den 1. september 1991 det samlede beløb for den præmie, der er omhandlet i artikel 2, litra a), og artikel 3.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

På Rådets vegne

A. BODRY

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 1.